

ICS 23.060.20

Ersatz für
VG 85037-1:1990-09Supersedes
VG 85037-1:1990-09

**Flanschventile aus CC480K-GS (CuSn10-C) —
Teil 1: Absperr- und Rückschlagkegel mit Kunststoffdichtung,
DN 20, DN 25 und DN 32 (Nicht für Neukonstruktionen);
Text Deutsch und Englisch**

Flanged valves made of CC480K-GS (CuSn10-C) —
Part 1: Shut-off and non-return cones with plastic gasket,
DN 20, DN 25 and DN 32 (not for new design);
Text in German and English

Soupapes à brides fabriquées en CC480K-GS (CuSn10-C) —
Partie 1: Cônes d'arrêt et de non-retour avec matoir en plastique,
DN 20, DN 25 et DN 32 (non pour nouvelles constructions);
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 13 Seiten
Total extent 13 pages

Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN

Inhalt

	Seite
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Maße	8
3.1 Allgemeines	8
3.2 Form A, Absperrkegel mit Kunststoffdichtung	8
3.3 Form C, Rückschlagkegel mit Kunststoffdichtung	10
4 Werkstoff	12
4.1 Absperr- und Rückschlagkegel	12
4.2 Kunststoffdichtung	12
5 Bezeichnung	12
 Bilder	
Bild 1 — Form A	8
Bild 2 — Form C	10
 Tabellen	
Tabelle 1 — Maße für Form A	8
Tabelle 2 — Maße für Form C	10

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Contents

	Page
Foreword	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Dimensions	9
3.1 General	9
3.2 Type A, shut-off cone with plastic gasket	9
3.3 Type C, non-return cone with plastic gasket	11
4 Material	13
4.1 Shut-off and non-return cone	13
4.2 Plastic gasket	13
5 Designation	13
 Figures	
Figure 1 — Type A	9
Figure 2 — Type C	11
 Tables	
Table 1 — Dimensions for Type A	9
Table 2 — Dimensions for Type C	11

Vorwort

Diese Norm wurde von der Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, Arbeitsausschuss NA 132-02-06 AA „Rohrleitungsarmaturen“, erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Produktnorm für den Bereich der Rohrleitungsarmaturen.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. Das DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

VG 85037 *Flanschventile aus CC480K-GS (CuSn10-C)* besteht aus:

- *Teil 1: Absperr- und Rückschlagkegel mit Kunststoffdichtung, DN 20, DN 25 und DN 32 (Nicht für Neukonstruktionen)*
- *Teil 2: Absperr- und Rückschlagkegel mit Kunststoffdichtung, DN 40 bis DN 300, Zusammenstellung (Nicht für Neukonstruktionen)*
- *Teil 3: Absperr- und Rückschlagkegel mit Kunststoffdichtung, DN 40 bis DN 300, Einzelteile (Nicht für Neukonstruktionen)*
- *Teil 4: Absperr- und Rückschlagkegel metallisch dichtend, DN 20 bis DN 300*

Änderungen

Gegenüber VG 85037-1:1990-09 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Titel geändert;
- b) Werkstoff geändert;
- c) Bilder überarbeitet;
- d) englische Übersetzung aufgenommen;
- e) Aufbau der Norm an die aktuellen Gestaltungsregeln angepasst.

Frühere Ausgaben

VG 85037-1: 1972-11, 1985-01, 1985-12, 1990-09